

Brussell, 29 ta' Novembru 2017  
(OR. en)

15171/17  
ADD 1

STAT 8  
FIN 815

#### **NOTA TA' TRASMISSJONI**

---

minn:	Segretarju Ġenerali tal-Kummissjoni Ewropea, iffirmat mis-Sur Jordi AYET PUIGARNAU, Direttur
data meta waslet:	29 ta' Novembru 2017
lil:	Is-Sur Jeppe TRANHOLM-MIKKELSEN, Segretarju Ġenerali tal-Kunsill tal-Unjoni Ewropea
Nru dok. Cion:	COM(2017) 699 final ANNEXES 1 to 3
Suġġett:	ANNESI mar-Rapport tal-Kummissjoni lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill dejta dwar l-impatt baġitarju tal-aġġornament tal-2017 tar-remunerazzjoni u tal-pensjonijiet tal-uffiċjali u ta' aġenti oħra tal-Unjoni Ewropea u l-koeffiċjenti korrettivi applikati għalihom

---

Id-delegazzjonijiet għandhom isibu mehmuz id-dokument COM(2017) 699 final ANNEXES 1 to 3.

---

Mehmuz: COM(2017) 699 final ANNEXES 1 to 3



IL-KUMMISSJONI  
EWROPEA

Brussell, 29.11.2017  
COM(2017) 699 final

ANNEXES 1 to 3

## ANNESSE

*mar-*

### **Rapport tal-Kummissjoni lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill**

**dejta dwar l-impatt baġitarju tar-remunerazzjoni u tal-pensjonijiet tal-uffiċjali tal-Unjoni fid-dawl tal-aġġornament tal-2017 tar-remunerazzjoni u tal-pensjonijiet tal-uffiċjali u ta' aġenti oħra tal-Unjoni Ewropea u l-koeffiċjenti korrettivi applikati għalihom**

## ANNEX I

### AĠĠORNAMENT ANNWALI TAL-2017 TAR-REMUNERAZZJONI U TAL-PENSJONIJIET TAL-UFFIĊJALI U TAL-AĠENTI OHRA TAL-UNJONI EWROPEA KIF UKOLL IL-KOEFFIĊJENTI TA' KORREZZJONI APPLIKATI GĦALIHOM

1.1. It-tabella tal-ammonti tas-salarji bażiċi ta' kull xahar għal kull grad u skala fil-gruppi ta' funzjoni AD u AST kif imsemmi fl-Artikolu 66 tar-Regolamenti tal-Persunal, applikabbli mill-1 ta' Lulju 2017:

01/07/2017	SKALA				
GRAD	1	2	3	4	5
16	18.310,61	19.080,05	19.881,81		
15	16.183,53	16.863,58	17.572,20	18.061,09	18.310,61
14	14.303,51	14.904,57	15.530,88	15.962,98	16.183,53
13	12.641,93	13.173,16	13.726,71	14.108,61	14.303,51
12	11.173,35	11.642,86	12.132,11	12.469,65	12.641,93
11	9.875,37	10.290,33	10.722,75	11.021,08	11.173,35
10	8.728,19	9.094,95	9.477,14	9.740,80	9.875,37
9	7.714,25	8.038,42	8.376,21	8.609,24	8.728,19
8	6.818,11	7.104,61	7.403,16	7.609,13	7.714,25
7	6.026,07	6.279,29	6.543,16	6.725,20	6.818,11
6	5.326,04	5.549,85	5.783,05	5.943,95	6.026,07
5	4.707,34	4.905,14	5.111,26	5.253,46	5.326,04
4	4.160,50	4.335,32	4.517,49	4.643,18	4.707,34
3	3.677,17	3.831,70	3.992,72	4.103,79	4.160,50
2	3.250,01	3.386,58	3.528,89	3.627,07	3.677,17
1	2.872,47	2.993,17	3.118,94	3.205,73	3.250,01

2. Tabella tal-ammonti tas-salarji bażiċi ta' kull xahar għal kull grad u skala fil-gruppi ta' funzjoni AST/SC imsemmija fl-Artikolu 66 tar-Regolamenti tal-Persunal, applikabbli mill-1 ta' Lulju 2017:

01/07/2017	SKALA				
GRAD	1	2	3	4	5
6	4.669,97	4.866,21	5.070,70	5.211,76	5.283,78
5	4.127,48	4.300,92	4.482,28	4.606,33	4.669,97
4	3.648,01	3.801,29	3.961,03	4.071,24	4.127,48
3	3.224,22	3.359,70	3.500,90	3.598,28	3.648,01
2	2.849,67	2.969,42	3.094,21	3.180,29	3.224,22
1	2.518,63	2.624,47	2.734,76	2.810,83	2.849,67

3. Tabella tal-koeffiċjenti ta' korrezzjoni applikabbli għar-remunerazzjoni u għall-pensjonijiet tal-uffiċjali u tal-aġenti oħra tal-Unjoni Ewropea msemmija fl-Artikolu 64 tar-Regolamenti tal-Persunal li fiha:

- Koeffiċjenti ta' korrezzjoni applikabbli mill-1 ta' Lulju 2017 għar-remunerazzjoni tal-uffiċjali u tal-aġenti oħra msemmija fl-Artikolu 64 tar-Regolamenti tal-Persunal (indikati fil-kolonna 2 tat-tabella li ġejja);

- Koeffiċjenti ta' korrezzjoni applikabbli mill-1 ta' Jannar 2018 skont l-Artikolu 17(3) tal-Anness VII tar-Regolamenti tal-Persunal, għat-trasferimenti li jsiru mill-uffiċjali u mill-aġenti (indikati fil-kolonna 3 tat-tabella li ġejja);

- Koeffiċjenti ta' korrezzjoni applikabbli mill-1 ta' Lulju 2017 għall-pensjonijiet skont l-Artikolu 20(1) tal-Anness XIII tar-Regolamenti tal-Persunal (indikati fil-kolonna 4 tat-tabella li ġejja);

1	2	3	4
<b>Pajjiż / Post</b>	<b>Remunerazzjoni</b> 1.7.2017	<b>Trasferiment</b> 1.1.2018	<b>Pensjoni</b> 1.7.2017
Il-Bulgarija	53.4	51.7	
Ir-Repubblika Ċeka	78.3		
Id-Danimarka	133.9	136.2	136.2
Il-Ġermanja	97.5	100.0	
Bonn	93.9		
Karlsruhe	94.6		
München	107.5		
L-Estonja	80.3	82.4	
L-Irlanda	119.8	124.0	124.0
Il-Ġreċja	79.9	79.6	
Spanja	88.7	89.4	
Franza	114.8	108.6	108.6
Il-Kroazja	74.9	67.5	
L-Italja	97.3	99.1	
Varese	90.9		
Ċipru	74.4	79.4	
Il-Latvja	74.9	69.8	
Il-Litwanja	74.3	68.3	
L-Ungerija	74.5	63.1	
Malta	86.5	89.1	
In-Netherlands	108.3	109.6	109.6
L-Awstrija	106.3	108.7	108.7
Il-Polonja	70.6	60.7	
Il-Portugall	82.4	82.9	
Ir-Rumanija	63.9	56.6	
Is-Slovenja	81.5	78.7	
Is-Slovakkja	77.3	69.0	
Il-Finlandja	119.9	120.6	120.6
L-Iżvezja	127.9	119.0	119.0
Ir-Renju Unit	133.5	120.3	120.3
Culham	100.5		

4.1. L-ammont tal-benefiċċju għal-liv tal-ġenituri msemmi fit-tieni paragrafu tal-Artikolu 42a tar-Regolamenti tal-Persunal, applikabbli mill-1 ta' Lulju 2017 - EUR 986,72.

4.2. L-ammont tal-benefiċċju għal-liv tal-ġenituri msemmi fit-tielet paragrafu tal-Artikolu 42a tar-Regolamenti tal-Persunal, applikabbli mill-1 ta' Lulju 2017 - EUR 1315,62.

5.1. L-ammont bażiku għall-benefiċċju għall-unità domestika msemmi fl-Artikolu 1(1) tal-Anness VII tar-Regolamenti tal-Persunal, applikabbli mill-1 ta' Lulju 2017 - EUR 184,55.

5.2. L-ammont tal-benefiċċju għat-tfal dipendenti msemmi fl-Artikolu 2(1) tal-Anness VII tar-Regolamenti tal-Persunal, applikabbli mill-1 ta' Lulju 2017 - EUR 403,25.

5.3. L-ammont tal-benefiċċju għall-edukazzjoni msemmi fl-Artikolu 3(1) tal-Anness VII tar-Regolamenti tal-Persunal, applikabbli mill-1 ta' Lulju 2017 - EUR 273,60.

5.4. L-ammont tal-benefiċċju għall-edukazzjoni msemmi fl-Artikolu 3(2) tal-Anness VII tar-Regolamenti tal-Persunal, applikabbli mill-1 ta' Lulju 2017 - EUR 98,51.

5.5. L-ammont minimu tal-benefiċċju għall-espatrijazzjoni msemmi fl-Artikolu 69 tar-Regolamenti tal-Persunal u fit-tieni subparagrafu tal-Artikolu 4(1) tal-Anness VII tiegħu, applikabbli mill-1 ta' Lulju 2017 - EUR 546,95.

5.6. L-ammont tal-benefiċċju għall-espatrijazzjoni msemmi fl-Artikolu 134 tal-Kundizzjonijiet tal-Impjeg tal-Aġenti Ohra, applikabbli mill-1 ta' Lulju 2017 - EUR 393,20.

6.1. L-ammont tal-benefiċċju kilometriku msemmi fl-Artikolu 7(2) tal-Anness VII tar-Regolamenti tal-Persunal, applikabbli mill-1 ta' Lulju 2017:

EUR 0 għal kull kilometru minn	0 sa 200 km
EUR 0,2034 għal kull kilometru minn	201 sa 1 000 km
EUR 0,3391 għal kull kilometru minn	1 001 sa 2 000 km
EUR 0,2034 għal kull kilometru minn	2 001 sa 3 000 km
EUR 0,0677 għal kull kilometru minn	3 001 sa 4 000 km

EUR 0,0327 għal kull kilometru minn	4 001 sa 10 000 km
EUR 0 għal kull kilometru aktar minn	10 000 km.

6.2. L-ammont tas-suppliment b'rata fissa tal-benefiċċju kilometriku msemmi fl-Artikolu 7(2) tal-Anness VII tar-Regolamenti tal-Persunal, applikabbli mill-1 ta' Lulju 2017:

— EUR 101,71 jekk id-distanza ġeografika bejn il-postijiet imsemmija fil-paragrafu 1 tkun ta' bejn 600 km u 1 200 km,

— EUR 203,42 jekk id-distanza ġeografika bejn il-postijiet imsemmija fil-paragrafu 1 tkun aktar minn 1 200 km

7.1. L-ammont tal-benefiċċju kilometriku msemmi fl-Artikolu 8(2) tal-Anness VII tar-Regolamenti tal-Persunal, applikabbli mill-1 ta' Jannar 2018:

EUR 0 għal kull kilometru minn	0 sa 200 km
EUR 0,4102 għal kull kilometru minn	201 sa 1 000 km
EUR 0,6836 għal kull kilometru minn	1 001 sa 2 000 km
EUR 0,4102 għal kull kilometru minn	2 001 sa 3 000 km
EUR 0,1366 għal kull kilometru minn	3 001 sa 4 000 km
EUR 0,0660 għal kull kilometru minn	4 001 sa 10 000 km
EUR 0 għal kull kilometru aktar minn	10 000 km.

7.2. L-ammont tas-suppliment b'rata fissa tal-benefiċċju kilometriku msemmi fl-Artikolu 8(2) tal-Anness VII tar-Regolamenti tal-Persunal, applikabbli mill-1 ta' Jannar 2018:

— EUR 205,06 jekk id-distanza ġeografika bejn il-post tax-xogħol u l-post tal-orijini tkun bejn 600 km u 1 200 km,

— EUR 410,10 jekk id-distanza ġeografika bejn il-post tax-xogħol u l-post tal-orijini tkun aktar minn 1 200 km

8. L-ammont tal-benefiċċju tas-sussistenza ta' kuljum imsemmi fl-Artikolu 10(1) tal-Anness VII tar-Regolamenti tal-Persunal, applikabbli mill-1 ta' Lulju 2017:

- EUR 42,39 għal uffiċjal li għandu dritt għall-benefiċċju tal-unità domestika;
- EUR 34,18 għal uffiċjal li ma għandux dritt għall-benefiċċju tal-unità domestika.

9. L-ammont tal-limitu inferjuri għall-benefiċċju tal-insedjament imsemmi fl-Artikolu 24(3) tal-Kundizzjonijiet tal-Impjeg tal-Aġenti Ohra, applikabbli mill-1 ta' Lulju 2017:

- EUR 1206,69 għal aġent li għandu dritt tal-benefiċċju tal-unità domestika;
- EUR 717,49 għal aġent li mhuwiex intitolat għall-benefiċċju tal-unità domestika.

10.1. L-ammont tal-limiti inferjuri u superjuri tal-benefiċċju tal-qgħad imsemmi fit-tieni subparagrafu tal-Artikolu 28a(3) tal-Kundizzjonijiet tal-Impjeg tal-Aġenti Ohra, applikabbli mill-1 ta' Lulju 2017:

- EUR 1447,18 (limitu inferjuri);
- EUR 2894,36 (limitu superjuri).

10.2. L-ammont tal-benefiċċju standard imsemmi fl-Artikolu 28a(7) tal-Kundizzjonijiet tal-Impjeg tal-Aġenti Ohra, applikabbli mill-1 ta' Lulju 2017 - EUR 1315,62.

11. It-tabella li fiha l-ammonti tal-iskala tas-salarji bażiċi previsti fl-Artikolu 93 tal-Kundizzjonijiet tal-Impjeg tal-Aġenti Ohra, applikabbli mill-1 ta' Lulju 2017:

GRUPP TA' FUNZJONIJIET	01/07/2017	SKALA						
	GRAD	1	2	3	4	5	6	7
IV	18	6.312,13	6.443,39	6.577,38	6.714,16	6.853,80	6.996,32	7.141,81
	17	5.578,83	5.694,84	5.813,26	5.934,16	6.057,56	6.183,53	6.312,13
	16	4.930,71	5.033,23	5.137,91	5.244,76	5.353,83	5.465,18	5.578,83
	15	4.357,88	4.448,51	4.541,02	4.635,45	4.731,85	4.830,25	4.930,71
	14	3.851,61	3.931,71	4.013,48	4.096,94	4.182,15	4.269,10	4.357,88
	13	3.404,15	3.474,95	3.547,20	3.620,98	3.696,27	3.773,14	3.851,61
III	12	4.357,82	4.448,44	4.540,95	4.635,37	4.731,76	4.830,15	4.930,60

	11	3.851,58	3.931,66	4.013,42	4.096,87	4.182,07	4.269,04	4.357,82
	10	3.404,14	3.474,93	3.547,18	3.620,95	3.696,24	3.773,11	3.851,58
	9	3.008,68	3.071,25	3.135,11	3.200,32	3.266,87	3.334,79	3.404,14
	8	2.659,17	2.714,47	2.770,92	2.828,53	2.887,36	2.947,40	3.008,68
II	7	3.008,61	3.071,20	3.135,07	3.200,27	3.266,85	3.334,79	3.404,15
	6	2.659,05	2.714,35	2.770,81	2.828,44	2.887,26	2.947,32	3.008,61
	5	2.350,09	2.398,96	2.448,86	2.499,80	2.551,78	2.604,87	2.659,05
	4	2.077,02	2.120,22	2.164,33	2.209,35	2.255,29	2.302,20	2.350,09
I	3	2.558,73	2.611,83	2.666,05	2.721,38	2.777,85	2.835,50	2.894,36
	2	2.262,02	2.308,97	2.356,89	2.405,81	2.455,74	2.506,72	2.558,73
	1	1.999,73	2.041,25	2.083,60	2.126,84	2.170,98	2.216,05	2.262,02

12. L-ammont tal-limitu inferjuri għall-benefiċċju tal-insedjament imsemmi fl-Artikolu 94 tal-Kundizzjonijiet tal-Impjeg tal-Aġenti Ohra, applikabbli mill-1 ta' Lulju 2017:

- EUR 907,64 għal aġent li għandu dritt tal-benefiċċju tal-unità domestika;
- EUR 538,12 għal aġent li mhuwiex intitolat għall-benefiċċju tal-unità domestika.

13.1. L-ammont tal-limiti inferjuri u superjuri tal-benefiċċju tal-qgħad imsemmi fit-tieni subparagrafu tal-Artikolu 96(3) tal-Kundizzjonijiet tal-Impjeg tal-Aġenti Ohra, applikabbli mill-1 ta' Lulju 2017:

- EUR 1085,38 (limitu inferjuri);
- EUR 2170,75 (limitu superjuri).

13.2 L-ammont tal-benefiċċju standard imsemmi fl-Artikolu 96(7) tal-Kundizzjonijiet tal-Impjeg tal-Aġenti Ohra għandu jkun ta' EUR 986,72.

13.3 L-ammont tal-limiti inferjuri u superjuri tal-benefiċċju tal-qgħad imsemmi fl-Artikolu 136 tal-Kundizzjonijiet tal-Impjeg tal-Aġenti Ohra, applikabbli mill-1 ta' Lulju 2017:

- EUR 954,90 (limitu inferjuri);
- EUR 2246,82 (limitu superjuri).

14. L-ammont tal-benefiċċji għal xogħol bix-xift stabbilit fl-ewwel subparagrafu tal-Artikolu 1(1) tar-Regolament tal-Kunsill (KEFA, KEE, Euratom) Nru 300/76<sup>1</sup>:

- EUR 413,61;
- EUR 624,28;

<sup>1</sup> Ir-Regolament tal-Kunsill (KEFA, KEE, Euratom) Nru 300/76 tad-9 ta' Frar 1976 li jstabbilixxi l-kategoriji ta' uffiċjali intitolati għal allowances għal xogħol bix-xift, u r-rati u l-kundizzjonijiet tagħhom (ĠU L 38, 13.2.1976, p. 1). Ir-Regolament kif supplimentat bir-Regolament (Euratom, KEFA, KEE) Nru 1307/87 (ĠU L 124, 13.5.1987, p. 6).

- EUR 682,57;

- EUR 930,56.

15. Il-koeffiċjent, applikabbli mill-1 ta' Lulju 2017, għall-ammonti msemmija fl-Artikolu 4 tar-Regolament tal-Kunsill (KEE, Euratom, KEFA) Nru 260/68<sup>2</sup> - 5,9705.

---

<sup>2</sup> Ir-Regolament (KEE, Euratom, KEFA) Nru 260/68 tal-Kunsill tad-29 ta' Frar, 1968, li jistabbilixxi l-kondizzjonijiet u l-proċedura għall-applikazzjoni tat-taxxa għall-benefiċċju tal-Komunitajiet Ewropej (ĠU L 56, 4.3.1968, p. 8).

16. It-tabella tal-ammonti previsti fl-Artikolu 8(2) tal-Anness XIII tar-Regolamenti tal-Persunal, applikabbli mill-1 ta' Lulju 2017:

01/07/2017	SKALA							
GRAD	1	2	3	4	5	6	7	8
16	18.310,61	19.080,05	19.881,81	19.881,81	19.881,81	19.881,81		
15	16.183,53	16.863,58	17.572,20	18.061,09	18.310,61	19.080,05		
14	14.303,51	14.904,57	15.530,88	15.962,98	16.183,53	16.863,58	17.572,20	18.310,61
13	12.641,93	13.173,16	13.726,71	14.108,61	14.303,51			
12	11.173,35	11.642,86	12.132,11	12.469,65	12.641,93	13.173,16	13.726,71	14.303,51
11	9.875,37	10.290,33	10.722,75	11.021,08	11.173,35	11.642,86	12.132,11	12.641,93
10	8.728,19	9.094,95	9.477,14	9.740,80	9.875,37	10.290,33	10.722,75	11.173,35
9	7.714,25	8.038,42	8.376,21	8.609,24	8.728,19			
8	6.818,11	7.104,61	7.403,16	7.609,13	7.714,25	8.038,42	8.376,21	8.728,19
7	6.026,07	6.279,29	6.543,16	6.725,20	6.818,11	7.104,61	7.403,16	7.714,25
6	5.326,04	5.549,85	5.783,05	5.943,95	6.026,07	6.279,29	6.543,16	6.818,11
5	4.707,34	4.905,14	5.111,26	5.253,46	5.326,04	5.549,85	5.783,05	6.026,07
4	4.160,50	4.335,32	4.517,49	4.643,18	4.707,34	4.905,14	5.111,26	5.326,04
3	3.677,17	3.831,70	3.992,72	4.103,79	4.160,50	4.335,32	4.517,49	4.707,34
2	3.250,01	3.386,58	3.528,89	3.627,07	3.677,17	3.831,70	3.992,72	4.160,50
1	2.872,47	2.993,17	3.118,94	3.205,73	3.250,01			

17. L-ammont, applikabbli mill-1 ta' Lulju 2017, tal-benefiċċju fiss msemmi fl-Artikolu 4a l-antik tal-Anness VII tar-Regolamenti tal-Persunal, fis-sehh qabel l-1 ta' Mejju 2004, li jintuza għall-applikazzjoni tal-Artikolu 18(1) tal-Anness XIII tar-Regolamenti tal-Persunal:

- EUR 142,68 fix-xahar għall-uffiċjali fil-Grad C4 jew C5;
- EUR 218,77 fix-xahar għall-uffiċjali fil-Grad C1, C2 jew C3.

18. It-tabella li fiha l-ammonti tal-iskala tas-salarji bażiċi previsti fl-Artikolu 133 tal-Kundizzjonijiet tal-Impjeg tal-Agenti Ohra, applikabbli mill-1 ta' Lulju 2017:

Grad	1	2	3	4	5	6	7
Paga bażika full-time	1.819,00	2.119,13	2.297,57	2.491,05	2.700,83	2.928,28	3.174,87
Grad	8	9	10	11	12	13	14
Paga bażika full-time	3.442,24	3.732,11	4.046,39	4.387,13	4.756,58	5.157,12	5.591,42
Grad	15	16	17	18	19		
Paga bażika full-time	6.062,27	6.572,79	7.126,29	7.726,39	8.377,05		

## ANNEX II

### AĠĠORNAMENT ANNWALI

#### TAL-PONDERAZZJONIJIET APPLIKABBLI GĦAR-RIMUNERAZZJONI TAL-UFFIĈJALI, TAL-PERSUNAL TEMPORANJU U TAL-PERSUNAL KUNTRATTWALI TAL-UNJONI EWROPEA LI JSERVU F'PAJJIŻI TERZI<sup>3</sup>

POST TAL-IMPJIEG	Parità ekonomika Lulju 2017	Rata tal-kambju Lulju 2017 (*)	Ponderazzjoni Lulju 2017 (**)
L-Afganistan (***)			
L-Albanija	78,83	131,980	59,7
L-Alġerija	88,26	121,428	72,7
L-Angola	343,5	185,393	185,3
L-Argentina	12,64	18,6260	67,9
L-Armenja	423,5	537,050	78,9
L-Awstralja	1,569	1,48680	105,5
L-Ażerbajġan	1,328	1,94272	68,4
Il-Bangladesh	78,39	91,9774	85,2
Il-Barbados	2,839	2,29483	123,7
Il-Belarusija	1,581	2,20000	73,5
Il-Beliże	1,859	2,28123	81,5
Il-Benin	654,2	655,957	99,7
Il-Bolivja	6,628	7,88638	84,0

<sup>3</sup> Ir-rapport tal-Eurostat tal-20 ta' Ottubru 2017 dwar l-aġġornament annwali tal-2017 tar-remunerazzjoni u tal-pensjonijiet tal-uffiċjali tal-UE skont l-Artikoli 64 u 65 u l-Annessi XI mar-Regolamenti tal-Persunal applikabbli għall-uffiċjali u għall-aġenti oħra tal-Unjoni Ewropea, li jaġġusta b'effett mill-1 ta' Lulju 2017 ir-remunerazzjoni tal-persunal attiv u l-pensjonijiet tal-persunal irtirat, u li jaġġorna b'effett mill-1 ta' Lulju 2017, il-koeffiċjenti ta' korrezzjoni applikati għar-remunerazzjoni tal-membri tal-persunal attivi li jservu f'postijiet tax-xogħol ġewwa jew barra l-UE, għall-pensjonijiet tal-membri tal-persunal irtirat skont il-pajjiż ta' residenza tagħhom, u għat-trasferimenti tal-pensjonijiet.

Aktar informazzjoni dwar il-metodoloġija hija disponibbli fis-sit web tal-Eurostat ("Bażi tad-Dejta tal-Istatistika" > "Ekonomija u finanzi" > "Prezzijiet" > "Koeffiċjenti ta' korrezzjoni")

Il-Božnija-Herzegovina (Banja Luka) (***)			
Il-Božnija-Herzegovina (Sarajevo)	1,277	1,95583	65,3
Il-Botswana	8,579	11,4155	75,2
Il-Bražil	3,465	3,74760	92,5
Il-Burkina Faso	612,8	655,957	93,4
Il-Burundi	1634	1933,63	84,5
Il-Kambodja	3630	4595,50	79,0
Il-Kamerun	545,0	655,957	83,1
Il-Kanada	1,406	1,48670	94,6
Cape Verde	75,48	110,265	68,5
Ir-Republika Ċentru-Afrikana	758,8	655,957	115,7
Iċ-Chad	623,0	655,957	95,0
Iċ-Ċili	592,5	755,221	78,5
Iċ-Ċina	6,891	7,74120	89,0
Il-Kolombja	2281	3436,09	66,4
Il-Comoros	401,7	491,968	81,7
Il-Kongo (Brazzaville)	718,9	655,957	109,6
Il-Kosta Rika	485,8	651,739	74,5
Kuba (*)	0,8909	1,14130	78,1
Ir-Republika Demokratika tal-Kongo (Kinshasa) (*)	2,503	1,14130	219,3
Il-Djibouti	177,2	202,833	87,4
Ir-Republika Dominicana	34,28	53,0356	64,6
L-Ekwador (*)	0,8918	1,14130	78,1
L-Egittu	9,055	20,4985	44,2
El Salvador (*)	0,8345	1,14130	73,1
L-Eritrea	19,94	17,0656	116,8
L-Etjopja	19,11	26,0498	73,4
Figi	1,846	2,30840	80,0

L-Eks-Repubblika Jugoslava tal-Maċedonja	30,54	61,6950	49,5
Il-Gabon	722,3	655,957	110,1
Il-Gambja	36,68	52,7800	69,5
Il-Georgia	1,650	2,6921	61,3
Il-Ghana	3,840	4,91735	78,1
Il-Gwatemala	7,493	8,37077	89,5
Il-Guinea (Conakry)	7875	10066,2	78,2
Il-Guinea-Bissau	564,7	655,957	86,1
Il-Guyana	181,1	231,555	78,2
Il-Haiti	64,12	71,8662	89,2
Il-Honduras	20,70	26,7556	77,4
Hong Kong	10,63	8,91070	119,3
L-Iżlanda	183,8	118,200	155,5
I-Indja	57,97	73,7130	78,6
L-Indoneżja (Banda Aceh) (***)			
L-Indoneżja (Jakarta)	11587	15217,0	76,1
I-Iran (***)			
L-Iraq (***)			
L-Iżrael	4,592	3,98940	115,1
Il-Kosta tal-Avorju	626,0	655,957	95,4
Il-Ġamajka	122,1	141,111	86,5
Il-Ġappun	130,8	128,590	101,7
Il-Ġordan	0,8352	0,80918	103,2
Il-Każakistan	248,6	362,800	68,5
Il-Kenja	105,2	115,883	90,8
Il-Kosovo	0,7141	1,00000	71,4
Il-Kirgizistan	58,30	78,5785	74,2
Il-Laos	9206	9222,00	99,8
Il-Libanu	1698	1720,51	98,7

Il-Lesoto	9,994	14,8261	67,4
Il-Liberja (*)	1,669	1,14130	146,2
Il-Libja (***)			
Il-Madagascar	3191	3432,07	93,0
Il-Malawi	474,6	812,058	58,4
Il-Malasja	3,191	4,90020	65,1
Il-Mali	645,2	655,957	98,4
Il-Mauritania	287,4	404,790	71,0
Il-Mauritius	29,23	39,4089	74,2
Il-Messiku	12,02	20,4700	58,7
Il-Moldova	13,57	20,5681	66,0
Il-Montenegro	0,6258	1,00000	62,6
Il-Marokk	7,806	10,964	71,2
Il-Mozambique	49,05	67,5000	72,7
Il-Myanmar	1027	1552,17	66,2
In-Namibja	10,05	14,8261	67,8
In-Nepal	114,6	116,035	98,8
New Caledonia	129,0	119,332	108,1
New Zealand	1,649	1,56510	105,4
In-Nikaragwa	22,23	34,2879	64,8
In-Niġer	556,3	655,957	84,8
In-Niġerja	271,4	347,545	78,1
In-Norveġja	12,20	9,57000	127,5
Il-Pakistan	72,44	119,624	60,6
Il-Panama (*)	0,8561	1,14130	75,0
Il-Papua New Guinea	3,465	3,62893	95,5
Il-Paragwaj	4165	6347,35	65,6
Il-Perù	3,295	3,71550	88,7
Il-Filippini	44,01	57,7060	76,3

Ir-Russja	70,05	67,3005	104,1
Ir-Rwanda	763,2	941,859	81,0
Is-Samoa	2,273	2,87062	79,2
L-Arabja Sawdija	3,551	4,27988	83,0
Is-Senegal	662,6	655,957	101,0
Is-Serbja	65,12	121,320	53,7
Is-Sierra Leone	8466	8375,31	101,1
Singapor	1,954	1,57510	124,1
Il-Gzejjer Solomon	10,12	8,92691	113,4
Is-Somalja (***)			
L-Afrika t'Isfel	9,235	14,8261	62,3
Il-Korea t'Isfel	1192	1304,08	91,4
Is-Sudan t'Isfel (***)			
Is-Sri Lanka	136,4	173,780	78,5
Is-Sudan	15,48	18,6475	83,0
Is-Suriname	5,182	8,56831	60,5
Is-Swaziland	10,66	14,8261	71,9
L-Iżvizzera (Bern)	1,397	1,09350	127,8
L-Isvizzera (Ġinevra)	1,397	1,09350	127,8
Is-Sirja (***)			
It-Tajwan	29,89	34,5611	86,5
It-Taġikistan	5,181	10,0562	51,5
It-Tanzanija	1694	2492,60	68,0
It-Tajlandja	30,36	38,7870	78,3
Timor Leste (*)	1,016	1,14130	89,0
It-Togo	522,7	655,957	79,7
Trinidad u Tobago	6,392	7,71960	82,8
It-Tuneżija	1,878	2,76920	67,8
It-Turkija	2,656	4,01430	66,2

It-Turkmenistan	2,741	3,99455	68,6
L-Uganda	2776	4021,51	69,0
L-Ukrajna	20,17	29,7652	67,8
L-Emirati Għarab Magħquda	3,913	4,17370	93,8
L-Istati Uniti (New York)	1,186	1,14130	103,9
L-Istati Uniti (Washington)	1,044	1,14130	91,5
L-Urugwaj	31,74	32,3399	98,1
L-Uzbekistan	3146	4517,90	69,6
Vanuatu	136,3	124,930	109,1
Il-Venezwela (***)			
Il-Vjetnam	15260	25953,2	58,8
Ix-Xatt tal-Punent — l-Istrixxa ta' Gaża (***)			
Il-Jemen (***)			
Iż-Żambja	8,338	10,4537	79,8
Iż-Żimbabwe (*)	1,035	1,14130	90,7

(\*) 1 EUR = x unitajiet tal-munita domestika (l-USD għal Kuba, l-El Salvador, l-Ekwador, il-Liberja, il-Panama, ir-Repubblika Demokratika tal-Kongo, Timor Leste u ż-Żimbabwe).

(\*\*) Brussell u l-Lussemburgu = 100 %.

(\*\*\*) Mhux disponibbli minħabba instabbiltà lokali jew data mhux affidabbli.

### ANNEX III

## **AĠĠORNAMENT INTERIM TAL-PONDRAZZJONIJIET APPLIKABBLI GĦAR- REMUNERAZZJONI TAL-UFFIĈJALI, TAL-PERSUNAL TEMPORANJU U TAL- PERSUNAL KUNTRATTWALI TAL-UNJONI EWROPEA LI JSERVU F'PAJJIŻI TERZI<sup>4</sup>**

---

<sup>4</sup> Ir-Rapport tal-Eurostat tat-22 ta' Settembru 2017 dwar l-aġġornament interim tal-ponderazzjonijiet (koeffiċjenti ta' korrezzjoni) applikabbli għar-remunerazzjoni tal-uffiċjali, persunal temporanju u persunal kuntrattwali tal-Unjoni Ewropea li jservu f'Delegazzjonijiet barra mill-UE skont l-Artikolu 64 u l-Anness X u l-Anness XI tar-Regolamenti tal-Persunal applikabbli għall-uffiċjali u aġenti oħra tal-Unjoni Ewropea (Ares(2017)4629878).  
Aktar informazzjoni dwar il-metodoloġija hija disponibbli fuq is-sit web tal-Eurostat ("Bażi tad-Dejta tal-Istatistika" > "Ekonomija u finanzi" > "Prezzijiet" > "Koeffiċjenti ta' korrezzjoni")

## *FRAR 2017*

<b>POST TAL-IMPJIEG</b>	<b>Parità ekonomika Frar 2017</b>	<b>Rata tal-kambju Frar 2017 (*)</b>	<b>Ponderazzjoni Frar 2017 (**)</b>
Is-Sierra Leone	8809	7763,60	113,5
Il-Mozambique	42,38	74,6000	56,8
Il-Malawi	451,7	780,761	57,9
Il-Botswana	7,855	11,2233	70,0
Iċ-Ċili	536,2	691,992	77,5
Il-Liberja	1,663	1,06300	156,4
Il-Madagascar	3318	3447,30	96,2
Il-Comoros	377,1	491,968	76,7
Is-Sudan	14,55	7,33906	198,3
Il-Barbados	2,823	2,13739	132,1
L-Argentina	11,57	16,9602	68,2
In-Niġerja	253,6	327,906	77,3
L-Ażerbajġan	1,267	2,02693	62,5
Il-Belarusja	1,382	2,06760	66,8

(\*) EUR 1 = x unitajiet tal-munita domestika, minbarra l-USD għal: Kuba, El Salvador, l-Ekwador, il-Liberja, il-Panama, ir-Repubblika Demokratika tal-Kongo, Timor Leste u ż-Żimbabwe.

(\*\*) Brussell u l-Lussemburgu = 100.

## *MARZU 2017*

<b>POST TAL-IMPJIEG</b>	<b>Parità ekonomika Marzu 2017</b>	<b>Rata tal-kambju Marzu 2017 (*)</b>	<b>Ponderazzjoni Marzu 2017 (**)</b>
L-Eġittu	8,592	16,6943	51,5
It-Tanzanija	1558	2361,48	66,0
Is-Samoa	2,458	2,66957	92,1
In-Nikaragwa	20,78	31,2919	66,4
Ir-Russja	63,69	61,1026	104,2
L-Ekwador	0,9727	1,05870	91,9
Il-Malasja	3,182	4,69900	67,7
Il-Georgia	1,649	2,74340	60,1
L-Użbekistan	3073	3604,19	85,3

(\*) EUR 1 = x unitajiet tal-munita domestika, minbarra l-USD għal: Kuba, El Salvador, l-Ekwador, il-Liberja, il-Panama, ir-Repubblika Demokratika tal-Kongo, Timor Leste u ż-Żimbabwe.

(\*\*) Brussell u l-Lussemburgu = 100.

### APRIL 2017

POST TAL-IMPJIEG	Parità ekonomika April 2017	Rata tal-kambju April 2017 (*)	Ponderazzjoni April 2017 (**)
Ir-Rwanda	758,9	897,381	84,6
Il-Mozambique	44,96	72,4000	62,1
Il-Lesoto	9,373	13,8165	67,8
Il-Ghana	3,802	4,72630	80,4
L-Angola	323,2	185,388	174,3
Il-Belarusja	1,453	2,03510	71,4
It-Tagikistan	5,049	8,75463	57,7
L-Ukrajna	18,74	29,1548	64,3

(\*) EUR 1 = x unitajiet tal-munita domestika, minbarra l-USD għal: Kuba, El Salvador, l-Ekwador, il-Liberja, il-Panama, ir-Repubblika Demokratika tal-Kongo, Timor Leste u ż-Żimbabwe.

(\*\*) Brussell u l-Lussemburgu = 100.

### MEJJU 2017

POST TAL-IMPJIEG	Parità ekonomika Mejju 2017	Rata tal-kambju Mejju 2017 (*)	Ponderazzjoni Mejju 2017 (**)
Il-Brazil	3,577	3,43870	104,0
Il-Botswana	8,272	11,1857	74,0
Ir-Repubblika Demokratika tal-Kongo	2,393	1,08810	219,9
Trinidad u Tobago	6,566	7,42100	88,5
It-Turkija	2,626	3,8797	67,7
L-Argentina	12,25	16,7459	73,2
Is-Suriname	5,052	8,21189	61,5
L-Eritrea	20,56	16,6066	123,8

(\*) EUR 1 = x unitajiet tal-munita domestika, minbarra l-USD għal: Kuba, El Salvador, l-Ekwador, il-Liberja, il-Panama, ir-Repubblika Demokratika tal-Kongo, Timor Leste u ż-Żimbabwe.

(\*\*) Brussell u l-Lussemburgu = 100.

### ĠUNJU 2017

POST TAL-IMPJIEG	Parità ekonomika Ġunju 2017	Rata tal-kambju Ġunju 2017 (*)	Ponderazzjoni Ġunju 2017 (**)
It-Tanzanija	1658	2492,38	66,5
Il-Mozambique	47,65	66,8000	71,3
Il-Guyana	179,3	232,260	77,2
Is-Samoa	2,314	2,85135	81,2
Iċ-Ċili	579,2	748,870	77,3
Il-Comoros	398,4	491,968	81,0
In-Nikaragwa	21,82	33,4325	65,3
Il-Bolivja	6,728	7,72054	87,1
Il-Haiti	63,64	70,6186	90,1
Iż-Żambja	8,441	10,3911	81,2
Il-Honduras	21,04	26,2302	80,2
Ir-Russja	68,41	63,2618	108,1
L-Ekwador	0,9127	1,11730	81,7
Il-Gwatemala	7,606	8,21386	92,6
In-Niġerja	267,4	341,188	78,4
Il-Belarusija	1,536	2,08680	73,6
Il-Moldova	13,45	20,4829	65,7
Il-Każakistan	246,8	349,390	70,6
Il-Myanmar	1021	1497,18	68,2

(\*) EUR 1 = x unitajiet tal-munita domestika, minbarra l-USD għal: Kuba, El Salvador, l-Ekwador, il-Liberja, il-Panama, ir-Repubblika Demokratika tal-Kongo, Timor Leste u ż-Żimbabwe.

(\*\*) Brussell u l-Lussemburgu = 100.